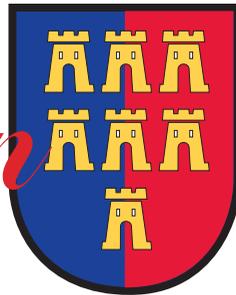


TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

Nachrichten



16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2

Tel: (519) 744-1191 — Fax: (519) 744-4777

E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nr. 398

Februar 2008



*German Club Presidents with their Wives and the
Arbeitsgemeinschaft Committee at Kameradschaftsabend*

Check www.transylvaniacub.com to read your
Nachrichtenblatt online!

Visit our website, and select the Photo Gallery to view pictures of
our Transylvania Club Events.

VERANSTALTUNGSKALENDER

SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

02. Februar	Frauenball - New York, New York	18:30 Uhr
12. Februar	Sprechstunde des Deutschen Konsulats im Concordia Club	10:00 Uhr
14. Februar	Valentine's Day Dinner	
20. Februar	Seniorentreffen - Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
24. Februar	TCK Jahreshauptversammlung	14:00 Uhr
01. Maerz	Trachentenball	18:30 Uhr
19. Maerz	Seniorentreffen - Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
22. Maerz	Spaghetti Night	18:30 Uhr
05. April	Chorabend - Choir Concert & Banquet	18:30 Uhr
16. April	Seniorentreffen - Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
26. April	Mitgliederabend - Members' Banquet	18:30 Uhr

Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please help reduce our function costs by picking up your tickets at our club office at least one week prior to the event. By doing so you will help in our function planning and help reduce our food purchase costs. Tickets not picked up one week in advance may be sold.

guten marktwirtschaftlichen Entscheidungen angetreten, die diesen Aspekt weiter sanieren werden.

Am 25. November hielt unsere Damen-Gruppe ihren jährlichen Weihnachtsbasar. Die Türen öffneten sich pünktlich um 14:00 Uhr. Die lange Schlange von eifrigen Kunden füllte die Halle, um hausgebackene Kuchen und Plätzchen zu kaufen. Kaffee und Kuchen und die vertraute Umgebung unserer Festhalle machten diesen Sonntag-Nachmittag zu einem Erfolg für unsere Damen und für alle Teilnehmer.

Am 5. Dezember veranstaltete unsere Damengruppe ihr jährliches Weihnachtsessen. Wie es schon allgemeine Praxis ist, servierten die Männer, die im Vorstand sind, die Mahlzeit und die Getränke. Unsere Frauengruppe ist der Bereicherung unseres Vereins geweiht und ist immer bereit zu helfen wo sie können. Deshalb ist es immer ein besonderes Vergnügen, unsere Damen zu dieser besonderen Gelegenheit zu bedienen. Sie verdienen es wirklich, königlich behandelt zu werden. Das grosszügige Trinkgeld, das an diesem Abend eingesammelt

wurde, wurde an die Kulturgruppe gegeben, um sie entweder für die Kindergruppe oder die Jugendgruppe zu verwenden.

Vom 5. bis zum 9. Dezember fand der all-jährliche Christkindlmarkt im Kitchener Rathaus statt. Viele von unseren Mitgliedern haben daran teilgenommen, zur Unterhaltung beigetragen (unsere Jugendtanzgruppe und Blaskapelle) oder als Besucher und Genießer der stimmungsvollen Umgebung, der Unterhaltung, oder der angebotenen Waren.

Am 8. Dezember hielt der deutsch-kanadische Kongress (DKK) sein jährliches Treffen im Rathaus. Als Mitglieder dieser Organisation hat unser Klub eine Mitsprache in den politischen Unternehmen, die unsere Mitgliedschaft und die deutschstämmigen kanadischen Staatsbürger angehen. Dr. Ulrich Frisse hatte den Vorsitz dieser Sitzung von DKK Mitgliedern mit Vertretern der deutschen Klubs, der deutsche Presse, und der Wirtschaft.

Am 16. Dezember trotzten viele Mitglieder und Gäste dem Wintersturm, um unsere schöne Weihnachtsfeier zu genießen. Der Nachmittag fing an mit Liedern unseres Chores unter der Leitung des neuen Chorleiters Herrn Ian Clark, und mit musikalischen Darbietungen unserer Hofbrau Band unter der Leitung von Herrn Jeremy Frim. Wie immer stellte die Musik eine herrliche Stimmung für den Rest des Nachmittages her. Wir schätzen ihre Begabung und ihre Beiträge zu unserem Klub. Unsere Jugendgruppe bot wie immer eine humorvolle Einlage. Wir danken ihnen für ihren Gruppeneinsatz. Es sah ganz so aus als hätten sie viel Vergnügen dabei. Nun werden wir zum Spagettiabend am 22. März gehen müssen, um den Gewinner des Weltbewerbs "Du glaubst also, du könntest tanzen" zu erfahren. Als nächstes kam die Darstellung unserer Kindergruppe, die sehr gut organisiert

SPRECHSTUNDE DES DEUTSCHEN KONSULATES

Nun wieder mal etwas erfreuliches!

Der Concordia Club hat das Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland gebeten, eine "Sprechstunde" für die allgemeine deutsche Bevölkerung einzurichten.

Diesem Vorschlag hat man nun entsprochen und die erste dieser Veranstaltungen wird am

Dienstagvormittag, dem 12. Februar 2008, um 10 Uhr

stattfinden. Zuerst werden einige Vorträge über Passangelegenheiten und Rentensachen gehalten, danach findet eine allgemeine Frage- und Antwortstunde statt. Im Anschluß gibt's dann noch die Möglichkeit für Beglaubigungen und Bescheinigungen.

Um rege Beteiligung wird gebeten!

Auch über die Sitzung der Senioren wird in der nächsten Ausgabe des Blatts berichtet.

Am 7. Januar fand die jährliche Hauptversammlung der Arbeitsgemeinschaft der deutschen Klubs im Concordia Klub statt unter dem Vorsitz unseres Schriftführers Gerhard Griebenow. Projekte wie der Pioniertag, der Volkstrauertag, das Trachtenfest, und das geplante Museum wurden besprochen. Der neue Vorstand wurde gewählt. Wir gratulieren dem neuen Komitee und freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit wie in den vergangenen Jahren. Die Vorstandsmitglieder für 2008 sind:

Gerhard Griebenow (Transylvania) Vorsitzender
Lydia Sigmund (Schwaben/Alpen) 2. Vorsitzende
Rita Allmendinger (Concordia) Schatzmeisterin
Sonja Kroisenbrunner-Biselli (Alpen) Schriftführerin

Im 12. Januar war der Kameradschaftsabend im Concordia Club. Dieser Abend führt die Mitglieder aller Verbände der Arbeitsgemeinschaft zu einem unterhaltsamen und vergnüglichen Abend zusammen. Der Concordia Chor und unsere Jugendtanzgruppe trugen zu diesem schönen Abend bei, und es gab genügend Gelegenheit, um sich in Diskussionen mit Freunden auf den neuesten Stand zu bringen. Herr Griebenow ehrte die Ehefrauen unserer Präsidenten, die viel zum Erfolg ihrer Männer beitragen, und die Damen im Vorstand. Eine besondere Auszeichnung ging an Werner Schlueter, der leider seine Aufgabe als Schatzmeister des Pioniertags aufgab, und an Tony Bergmeier, der von seiner Rolle im Christkindlmarkt zurücktrat. Es muß auch noch einmal daran erinnert werden, daß dieser Abend für alle Mitglieder der deutschen Klubs ausgerichtet wird, nicht nur für Vorstandsmitglieder.

In den kommenden Wochen haben wir viele Sitzungen und Klubveranstaltungen. Ins-

besondere vermerkt Euch bitte unsere Jahreshauptversammlung am 24. Februar. Bitte plant schon jetzt, daran teilzunehmen. Sie gibt allen Mitgliedern die Möglichkeit, Fragen an die Vorstandsmitglieder zu stellen und Vorschläge für Verbesserungen zu machen. Ich möchte auch alle Mitglieder aufmuntern, eine aktive Führungsrolle im Vorstand in Erwägung zu ziehen, denn es wird eine Wahl für verschiedene Stellen stattfinden. Wenn Ihr daran interessiert seid, ruft bitte Hans Gross an, der die Arbeit des Wahlkomitees koordiniert.

Zum Abschluss erinnere ich an unseren Frauenball, der immer eine wundervolle und gut besuchte Veranstaltung ist. Er findet am 2. Februar 2008 statt. Das Motto ist dieses Jahr "New York, New York". Karten sind in unserem Büro erhältlich.

Bitte reserviert auch früh eure Karten für das Valentine's Festessen am 14. Februar.

Schließlich danke ich Euch für Eure Mitarbeit und wünsche Euch und Euren Lieben noch einmal ein glückliches und erfolgreiches Neues Jahr!

Mit freundlichen Grüßen,
Alfred Lowrick, Praesident

Dear Members and Friends,

Our winter has started like those I remember back in the 70's with lots of snow and high winds. It certainly didn't feel like global warming was in affect this year and then we had record high temperatures and an instant melt of all the snow cover. Who knows what to think any more! I hope you all experienced a wonderful holiday season filled with many great memories with family and friends. I would like to extend my own best wishes and those of our club's Board of Directors, for a

Clark and with musical presentations by our Hofbrau band under the direction of Mr. Jeremy Frim. As always, the music set a festive atmosphere for the rest of the afternoon. We greatly appreciate their talents and their contributions to the club. Our youth group's performance was as usual a humorous staging. We thank them for the group effort; it certainly looked like they had a good time and we will all have to come to their Spaghetti Night on March 22nd to find out the winner of the "So you think you can Dance" contest. Next was the presentation of our children's group which as usual was very entertaining. Unfortunately the snow storm kept a number of the children home but those that made it put on a great show. As well we are very thankful that the group's teachers: Cheryl Emrich, Andrea Janzen and Sven Nyman have committed themselves to accepting the responsibility of guiding our children. I encourage all parents and grandparents to take an interest in and to support this group and their teachers by sending their children and grandchildren. If we can maintain and stimulate our children's interest in our activities, then the future of our club and our cultural heritage will be furthered. During the afternoon, our youth group held their annual bazaar where they sold many home-baked cookies. It was a real joy to see and to support the talent and enthusiasm of our youth.

Our seniors group held their Christmas luncheon on December 19th in our Siebenbürgerhalle. This group led by Mathias Wolf, meets on a monthly basis and the event is always filled with a variety of activities that engage our senior members. If you are interested please give Mathias a call and come out to the next luncheon - All are welcome.

Our New Year's Eve celebration held in our

Siebenbürgerhalle was quite a bit different this year. We promoted this evening by moving to a buffet style dinner and by substantially reducing the cost to our members and guests. Everyone who I spoke to indicated that they received outstanding value of entertainment and food that evening and I believe we should continue in this format in the future. In addition to our many members who attended were members of the German Canadian Hunting and Fishing club. Their club cancelled their New Years party this year and we were thankful for their members' attendance at our club as well as of those from the Schwaben club. There are opportunities like this were our clubs need to pull together to make successful events happen. As well I would like to thank members of our Board of Directors who donated most of the door prizes. Our "Wall-Sheers" were in place again which made for a whimsical effect. Musical entertainment was provided by the "Saxons" and the large audience all seemed to have a great time.

This is the time of year when our groups have their Annual General Meetings. On January 9th, our Kulturgruppe elected its new leadership team. Erika Schmidt was elected president. At this time I thank Katie Dienesch for her successful effort in making this diverse

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES	
P A T I O A N D S T E E L D O O R S	 <p>PM Windows & Doors Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!</p>
	
	<p>Call PM Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!</p>
	<p>For your free in home estimate, call 576-8327 or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener or visit PM on the WEB @ www.pm.on.ca</p>
	BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS
GARDEN / FRENCH DOORS	

Visit the Stube and Enjoy!!!!

The Stube Restaurant

EVENING SPECIALS

TUESDAYS

SCHNITZEL BUFFET \$10.50

WEDNESDAYS

SCHNITZEL BUFFET \$10.50

THURSDAYS

A LA CARTE MENU

TRADITIONAL EUROPEAN CUISINE

Our Regular Menu is available at all times

FOR RESERVATIONS CALL THE OFFICE AT (519) 744-1191

RESTAURANT HOURS:

11:30AM - 2:00PM HOT LUNCH BUFFET

5:00PM - 8:00PM DINNER

The Stube will not be open on Friday evenings for dinner.

Show your Card! Members receive 10% off on all food items.



KULTURGRUPPE CULTURAL GROUP

Die Kulturgruppe hat am 9. Januar 2008 ihre Jahreshauptversammlung abgehalten und ich danke Allen die dabei waren. Ich bedanke mich bei den Untergruppenleitern, deren Komiteen und Gruppenmitgliedern fuer Ihre Unterstuetzung, die geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr und den vergangenen 7 Jahren und wuensche Frau Erika Schmidt und ihrem neuen Komitee ein gutes und erfolgreiches Jahr 2008.

The annual meeting of the Cultural Group took place on January 9th, 2008. It was wonderful to see so many members present and I thank everyone for attending. I would like to take this opportunity to sincerely thank my Committee, our Group Leaders and their Committees for their fine work, contributions, dedication and unfailing support throughout the last year and over the past 7 years that I have held the position of Cultural Chair. It has been a pleasure working with all of you. I wish our new Chair, Erika Schmidt and her new Committee a very successful, rewarding and enjoyable year 2008.

Katie Dienesch

Kulturgruppe Leiterin / Cultural Group President

KULTURGRUPPEN KOMITEE NEW CULTURAL GROUP EXECUTIVE

-2008-

KULTURGRUPPENLEITERIN /
CHAIRPERSON ERIKA SCHMIDT

STELLVERTRETER /
VICE CHAIRPERSON
TRUDY SCHNEIDER

1. SCHRIFTFUEHRER / SECRETARY
JEREMY FRIM

2. SCHRIFTFUEHRER /
2ND SECRETARY CHERYL EMRICH

BUECHERWART, ARCHIVAR /
LIBRARIAN, ARCHIVIST
HEIDI LOWRICK

BUECHERWART, ARCHIVAR HELFER /
LIBRARIAN, ARCHIVIST ASSISTANT
JOHN PENTEKER



J.M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften



*Roses are Red,
Violets are Blue,
Join us at The Transylvania Club...
A dining experience that is sure to please you.*

Treat that special someone to a romantic
Valentine's Day dinner for two

Thursday, February 14, 2007

Stube Restaurant - Transylvania Club
Join us for a delicious 3 course meal!

Special Valentine's Soup

or

Pear and Frisee Salad with Modena Balsamic Vinaigrette

*Spiced Pork Tenderloin with Farmland Mushrooms
and Rosemary Potato*

or

*Chicken Florentine stuffed with Spinach and Fortina Cheese
Rosemary Potato and Stir Fry Vegetables*

New York Cheesecake

or

*Chocolate Mousse
Coffee and Tea*

Seating available from 5:00 p.m. to 8:00 p.m.

To make your reservations please call 519-744-1191

\$25.95 per person (plus applicable taxes)



TRANSYLVANIA CHOR

Liebe Mitglieder und Freunde,

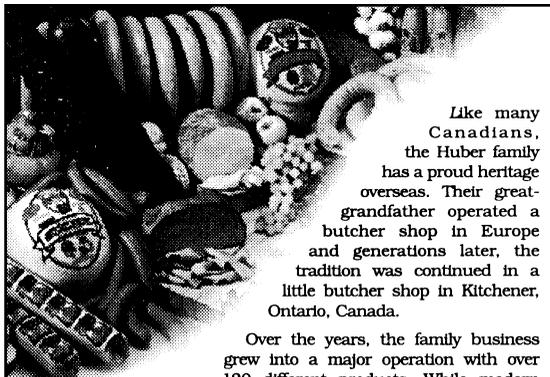
Ein neues Jahr hat angefangen. Wir wollen mit frischem Mut auch in diesem Jahr unsere Kultur, unsere Lieder und Gesang weiter pflegen.

Wir laden Sie ein, sich dem Transylvania Chor anzuschliessen. Jeden Montag Abend 7:00 Uhr Probe im Transylvania Klub.

Am 5. April findet unser diesjaehriger Chorabend statt. Dazu laden wir Sie jetzt schon ein.

2008 ist auch das Jahr in dem der "Deutsch Kanadische Saengerbund" sein 50-jaehriges Jubilaem feiert, verbunden mit einem "Saengerfest" am 17. und 18. Mai in Ottawa, an dem auch der Transylvania Chor teilnehmen wird. Mehr darueber im naechsten Blatt.

Kaethe Paulini, Chor Praesidentin



Like many Canadians, the Huber family has a proud heritage overseas. Their great-grandfather operated a butcher shop in Europe and generations later, the tradition was continued in a little butcher shop in Kitchener, Ontario, Canada.

Over the years, the family business grew into a major operation with over 120 different products. While modern technology and machinery continues to be added to improve overall production, Piller Sausages & Delicatessens Limited is still faithful to the same traditional methods and ingredients used in their European homeland.

Old World Tradition
New World Quality

Piller's

P.O. Box 338, Waterloo, Ontario, Canada N2J 4A4
Tel: (519) 743-1412 Fax: (519) 743-6945
<http://www.pillers.com>

"Gold Medal Award Winning Taste"



KEGELGRUPPE

I would like to wish all our bowlers a happy and healthy New Year.

As you all know we had to cancel the bowling on December 16th. and also the tombola on the same evening, so we ran the tombola on the first bowling night in the new year.

If there is anyone who would still like to bowl with us, please give me a call at 519-884-2975 or email at drbgreen@rogers.com

*David Green,
Bowling Group President*



KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Donnerstag, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Transylvania Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.

*Georg Fritsch sen.
Vorsprecher der Gruppe*

MITGLIEDSBEITRAG / MEMBERSHIP FEES - 2008

Mitgliedsbeitrag Membership Fee	bis/before 28. Feb. 2008	nach/after 28. Feb. 2008	Sterbefond Anteil/ Death Benefit Fund Portion
Familie/Family	\$ 75.00	\$ 85.00	\$ 20.00
Einzel/Single	\$ 45.00	\$ 50.00	\$ 10.00
Senioren/ Seniors	\$ 25.00	\$ 30.00	\$ 10.00
Jugend/Youth	\$ 15.00	\$ 20.00	\$ 00.00

Mitgliederversammlung Membership Meeting

Alle Mitglieder des Transylvania Klubs Kitchener sind hiermit freundlich eingeladen an der Jahreshauptversammlung, die um 14:00 Uhr am Sonntag den 24. Februar 2008 im Transylvania Klub, 16 Andrew Street, Kitchener stattfindet, anwesend zu sein.

All members of the Transylvania Club Kitchener are cordially invited to attend the Annual General Membership Meeting which will be held at 14:00 Hours on Sunday, February 24, 2008 at the Transylvania Club, 16 Andrew Street, Kitchener.

Jahreshauptversammlung am 24. Februar, 2008

Annual General Membership Meeting on February 24, 2008

TAGESORDNUNG

1. Begrüssung und Eröffnung
2. Verlesung des Protokolls vom 25. Februar 2007.
3. Unerledigte Geschäfte.
4. Berichte.
5. Finanzbericht der Kassiere.
6. Berichte der Kassenpruefer
7. Entlastung der Kassiere.
8. Entlastung des Vorstandes.
9. Einsetzung eines Wahlkomitees
Committee
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Übernahme des neuen
Vorstandes
12. Neue Geschaefte
13. Statuten Aenderungen
14. Freie Anträge
15. Schluss der Versammlung

AGENDA

1. Welcome/Opening the Meeting
2. Adoption of the Minutes of
February 25, 2007 meeting
3. Unfinished Business
4. Reports
5. Treasurer's Report
6. Auditors' Report
7. Discharge of the Treasurers
8. Discharge of the Board
9. Formation of an Election
Committee
10. Election of the new Board
11. Assumption of the new Board
12. New Business
13. Constitutional Amendments
14. Resolutions
15. Adjournment



FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick, 63 Hohner Avenue, Kitchener, Ont. N2H 2E3 melden, Telefon 519-745-8048.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to call Käthe Löwrick at 519-745-8048.

GEBURTSTAGE - BIRTHDAYS

Maria Mathes

feierte am 27. Januar im Kreise der Familie und Freunden ihren 100jaehrigen Geburtstag. Maria ist gebuertig aus Moenchsdorf, Siebenbuergen

TODESFAELLE - DEATHS

Michael Korditsch

verstarb am 4. Dezember im Alter von 66 Jahren. Gebuertig war der Verstorbene aus Birk, Siebenbuergen



Senioren Haus Concordia

**YOUR COMFORT
IN RETIREMENT**

Villa Concordia

483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO

Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1

Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive
1-Schlafzimmer-
Wohnungen
in gewohnter
heimischer
Atmosphäre**

Call Karin for
information





TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

2007 Vorstand / 2007 Board Of Directors

Präsident	Alfred Löwrick	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	John Dienesch	2nd Vice-President
Schriftführer	Gerhard Griebenow	Secretary
Hauptkassier	David Dienesch	Treasurer
1. Kassier	Elke Hensel-Williams	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Christine Lang	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter	Reinhard Schmidt	Special Events Director
Gebäudeverwalter #1	Robert Gondosch	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	Robert Brown	Property Manager #2
Pressekomitee-Leiter	Heidi Löwrick	Press Committee Chairperson
Pressekomitee-Mitglied	Kaethe Löwrick	Press Committee Member
Webmaster	Robert Emrich	Webmaster
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	John C. Werner	Oktoberfest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Robert Hesch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Andy Gellner	Oktoberfest Committee Member #2
Kulturgruppenleiter	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Helgard Werner	President of the Ladies Auxiliary
Präsident Krankenunterstützungsverein	Mathias Wolf	Bereavement Funds/Sterbefond

